

SKLEP SVETA

z dne 23. julija 2007

**o pristopu Bolgarije in Romunije h Konvenciji o ustanovitvi Evropskega policijskega urada
(Konvencija o Europolu)**

(2007/543/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji,

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu iz leta 2005,

ob upoštevanju Akta o pristopu iz leta 2005 (v nadaljnjem besedilu „Akt o pristopu“) in zlasti člena 3(4) Akta,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽¹⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Konvencija o ustanovitvi Evropskega policijskega urada (Konvencija o Europolu) (v nadaljnjem besedilu „Konvencija o Europolu“) je bila podpisana v Bruslju 26. julija 1995 in je začela veljati 1. oktobra 1998.

(2) Konvencija o Europolu je bila dopolnjena z dvema protokoloma, podpisanimi 24. julija 1996 in 19. junij 1997, ki sta začela veljati 29. decembra 1998 oziroma 1. julija 1999 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Mnenje z dne 10. julija 2007 (še ni objavljeno v Uradnem listu).

⁽²⁾ Protokol z dne 24. julija 1996 na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji o razlagi Konvencije o ustanovitvi Evropskega policijskega urada (Europol) s predhodnim odločanjem Sodišča Evropskih skupnosti (UL C 299, 9.10.1996, str. 2) in Protokol z dne 19. junija 1997, sestavljen na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji in člena 41(3) Konvencije o Europolu, o privilegijih in imunitetah Europol, članov njegovih organov, namestnikov direktorja in uslužbenecv Europol (UL C 221, 19.7.1997, str. 2).

(3) Konvencija o Europolu je bila spremenjena s tremi drugimi protokoli, podpisanimi 30. novembra 2000 ⁽³⁾, 28. novembra 2002 ⁽⁴⁾ in 27. novembra 2003 ⁽⁵⁾. Protokola z dne 30. novembra 2000 in 28. novembra 2002 sta začela veljati 29. marca 2007, medtem ko je protokol z dne 27. novembra 2003 začel veljati 18. aprila 2007.

(4) Člen 3(3) Akta o pristopu določa, da Bolgarija in Romunija pristopita h konvencijam in protokolom, sklenjenim med državami članicami, iz Priloge I k Aktu o pristopu, ki med drugim zajema Konvencijo o Europolu in protokole z dne 24. julija 1996, 19. junija 1997, 30. novembra 2000, 28. novembra 2002 in 27. novembra 2003. Za Bolgarijo in Romunijo začnejo veljati na dan, ki ga določi Svet.

(5) V skladu s členom 3(4) Akta o pristopu sprejme Svet vse prilagoditve navedenih konvencij in protokolov, ki so potrebne zaradi pristopa –

SKLENIL:

Člen 1

Konvencija o Europolu in protokoli z dne 24. julija 1996, 19. junija 1997, 30. novembra 2000, 28. novembra 2002 in 27. novembra 2003 začnejo veljati za Bolgarijo in Romunijo prvi dan prvega meseca po datumu sprejetja tega sklepa.

Člen 2

Besedila Konvencije o Europolu in protokolov z dne 24. julija 1996, 19. junija 1997, 30. novembra 2000, 28. novembra 2002 in 27. novembra 2003, sestavljena v bolgarskem in romunskem jeziku ter priložena k temu sklepu, so verodostojna pod enakimi pogoji kot druga besedila Konvencije o Europolu in omenjenih protokolov.

⁽³⁾ UL C 358, 13.12.2000, str. 2.

⁽⁴⁾ UL C 312, 16.12.2002, str. 2.

⁽⁵⁾ UL C 2, 6.1.2004, str. 3.

Člen 3

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 23. julija 2007

Za Svet
Predsednik
L. AMADO

PRILOGA

Besedilo Konvencije o Europolu in protokolov z dne 24. julija 1996, 19. junija 1997, 30. novembra 2000, 28. novembra 2002 in 27. novembra 2003 v bolgarskem in romunskem jeziku.
